



Gemeinde Schwoich ehrt verdiente Persönlichkeiten

Alt-Bürgermeister Josef Dillersberger zum Ehrenbürger der Gemeinde Schwoich ernannt



Foto: Renate Mellingner

Großer Ehrenabend in der Gemeinde Schwoich. In sehr feierlichem Rahmen wurden am 18. März Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde für ihre Verdienste und ehrenamtlichen Tätigkeiten in den verschiedensten Bereichen des öffentlichen Lebens ausgezeichnet. Im Bild alle Geehrten mit LH-Stellvertreter Josef Geisler, BH. Dr. Christoph Platzgummer, Bgm. Peter Payr und Vizebgm. Martin Gschwentner (nicht im Bild Anni Höck und Benjamin Haidacher).

Ausführlicher Bericht auf den Seiten 2 und 3

Harald Gschwentner neuer Kommandant unserer Feuerwehr

Wechsel auf der Kommandobrücke unserer Freiwilligen Feuerwehr: Martin Steinbacher hat sein Amt zurückgelegt, Harald Gschwentner (Bild) wurde zu seinem Nachfolger gewählt.

Bericht Seite 4/5





Liebe Schwoicherinnen und Schwoicher!

Freiwilligkeit

Jetzt ist wieder die Zeit vieler Jahreshauptversammlungen unserer 28 Vereine und Körperschaften, die jetzt wieder ohne Einschränkungen stattfinden können! Freiwilligkeit und Ehrenamt sind Grundvoraussetzung, damit diese für unsere Dorfgemeinschaft so wichtigen Institutionen funktionieren und bestehen können. Besonders die ehrenamtlichen Funktionäre, die mit besonderem Einsatz und Verantwortung ein Angebot für die Allgemeinheit, für die Sicherheit und das körperliche und seelische Wohlbefinden der Mitbürgerinnen und Mitbürger ermöglichen, sind hier von essentieller Bedeutung. In den vielen sich ergebenden Gesprächen wird aber oft auch auf den Mehrwert für die Freiwilligen selbst hingewiesen. In der Hektik unserer modernen Welt können Ehrenamt und Gemeinschaftsgefühl dem Leben Sinn und Ausgeglichenheit geben. Es gilt hier auch das breite Angebot aller Traditions, Sport und Kulturvereine für alle neu zugezogenen Schwoicherinnen und

Schwoicher, sich in der Dorfgemeinschaft zu integrieren. Bei unserem großen Ehrenabend am 18. März hatte ich Gelegenheit, vielen Schwoicherinnen und Schwoichern für ihr Engagement und ihren Einsatz zu danken. Allen Freiwilligen und Ehrenamtlichen sei aber auch an dieser Stelle Hochachtung und besonderer Dank ausgesprochen!

Geringe Verschuldung

Vor kurzem wurde die Jahresrechnung 2022 im Gemeinderat beschlossen. Auch dieses Mal konnte wieder ein sehr gutes Jahresergebnis erzielt werden. Aufgrund vorsichtiger Budgetierung in unsicheren Zeiten, aber besonders wegen der umsichtigen Haushaltsführung und dem zweckmäßigen und sparsamen Einsatz der Finanzmittel konnte der sehr niedere Verschuldungsgrad von 13,95 % gehalten werden. Im Vergleich der Tiroler Gemeinden liegt Schwoich da im vorderen Drittel. Im Gemeinderat hat man bereits die Bildung einer Rücklage für große Zukunftsprojekte wie die Sanierung und die

Erweiterung der Volksschule beschlossen. Ich möchte mich bei allen Mitarbeitern in allen Abteilungen für umsichtige Haushaltsführung bedanken.

Wald und Flur

Das Frühjahr ist mit Riesenschritten im Anmarsch, und der Aufenthalt und die Bewegung in der Natur hat für viele von uns besonderen Stellenwert und einen fixen Platz in unserer Freizeitgestaltung. Ich möchte aber doch bitten und ermahnen, unserer Kulturlandschaft und allen, die diese pflegen und für uns Lebensmittel und Nutzmateriale produzieren, mit Rücksicht und Respekt zu begegnen. Besonders die achtlos weggeworfenen Abfälle des ganzen Winters, speziell von ausgelassenen Silvesterfeiern, bilden – von modernen Futterproduktionsanlagen eingearbeitet – tatsächlich eine große Gefahr für Tiere.

Im Wald sind sich Wanderer offensichtlich der großen Gefahr, in die sie sich bei Missachtung der Hinweis und Sperrschilder im



Foto: R. Möllinger

Zuge von Waldarbeiten begehen, nicht bewusst. Und einmal mehr muss ich auch Hundehalter eindringlich bitten, für die Hinterlassenschaften ihrer Lieblinge das arbeits- und kostenintensive Angebot zur ordnungsgemäßen Entsorgung zu nutzen! Dann sollte dem uneingeschränkten Genuss eines ausgehenden Frühjahrsspazierganges nichts im Wege stehen, und ich wünsche euch dabei viel Freude und Erholung!

Euer Bürgermeister
Peter Payr

Das Ehrenzeichen der Gemeinde Schwoich erhielten folgende Persönlichkeiten:

Markus Bichler

34 Jahre aktiv bei der Musikkapelle, Jugendwart, 9 Jahre Kapellmeister-Stv., 10 Jahre Kapellmeister.

Kathi Feichtner

6 Jahre Ortsbäuerin, 6 Jahre Stellvertreterin. Sie zeichnet sich durch großes soziales Engagement aus – oft auch im Verborgenen

Hans Feldkircher

60 Jahre aktiv bei der bei der Musikkapelle, 18 Jahre Notenwart, viele Jahre im Vorstand des WSV, Kampfrichter, Kursleiter der Erwachsenenschule, Obstpresser, Parteiverteiler, Obmann-Stv. des Pensionistenverbandes.

Anni Höck

12 Jahre im Pfarrgemeinderat, 22 Jahre Jungschar-Leitung, musikalische Messgestaltung, langjährige Kirchenreinigung, Büchereidienst, Leitung des Kath. Bildungswerkes.

Josef Kaufmann

Gründungsmitglied beim WSV, langjähriger Alpin-Obmann, 7 Jahre sportlicher Leiter und schon seit über 30 Jahren Trainer.

Barbara Klingler

15 Jahre im Pfarrgemeinderat, 22 Jahre Jungschar-Leitung, musikalische Messgestaltung, Leitung des Kath. Bildungswerkes.

Hermann Nageler

12 Jahre Gemeinderat, Mitarbeit bei der Organisation der Dorfwochen sowie viele Jahre beim Schwoicher Kalender, Schriftführer des FC Schwoich, als Redakteur des „Forums“ vielfältige Pressearbeit für Schwoicher Vereine.

Regina Payr

16 Jahre im Pfarrgemeinderat, 10 Jahre Leiterin der Frauenschaft, Leitung der Kirchenreinigung, 14 Jahre Betreuung der Mariengrotte.

Wolfgang Rieser

18 Jahre im Gemeinderat, 12 Jahre davon im Vorstand, Trainer und Vorstandsmitglied beim Theaterverein und beim FC Schwoich.

Hubert Schellhorn

45 Jahre aktiv bei der bei der Musikkapelle, 30 Jahre im Vorstand als Schriftführer und Obmann-Stv., 18 Jahre lang Obmann der BMK Schwoich.

Franz Schwaiger

49 Jahre aktiv bei der Musikkapelle, 21 Jahre Notenwart, lange Jahre verlässlicher Elektriker in Kirche, Schule und Vereinszentrum, Obstpresser, Parteiverteiler.

Georg Steinbacher

9 Jahre im Pfarrgemeinderat, Obmann in Coronazeit, Pfarrkirchenrat, langjähriger Mesner, 39 Jahre aktiv bei der Feuerwehr, Trainer und Betreuer beim WSV.

Josef Steinbacher

15 Jahre Gemeinderat, Pfarrgemeinderat, Pfarrkirchenrat, aktiv im Ortsbauernausschuss, 20 Jahre Obmann des Jagdausschusses, seit 41 Jahren aktiv bei der Feuerwehr.

Peter Steinbacher

45 Jahre aktiv bei der Musikkapelle, 8 Jahre als Kapellmeister-Stv., 16 Jahre lang als Kapellmeister hat er die Kapelle nachhaltig geprägt.

Sepp Tischler

13 Jahre im Pfarrgemeinderat, davon 9 Jahre als Obmann, 10 Jahre Mesner, 45 Jahre aktiv bei der Feuerwehr als langjähriger Obermaschinist.

Hildegard Tischler

5 Jahre im Pfarrgemeinderat, 10 Jahre Hauptmesnerin, Kirchenreinigung, großes soziales Engagement im Verborgenen.

„Ein großes Dankeschön für euren Einsatz!“

Nach einem Gottesdienst in der Pfarrkirche traf sich die Festgesellschaft im Mehrzwecksaal der Gemeinde, wo Bgm. Peter Payr unter anderem auch LH.-Stv. Josef Geisler und BH Dr. Christoph Platzgummer als Ehrengäste begrüßen konnte.

In seiner Festrede unterstrich der Bürgermeister den Wert ehrenamtlicher Tätigkeiten für unsere Gesellschaft: „Wir können in unserem Land ein Leben in größtmöglicher Selbstbestimmung, in Sicherheit und Wohlstand und mit einer beispielhaften Lebensqualität führen. Ein wichtiger Teil dieses Lebens aber sind Freiwilligkeit und Ehrenamt, sind Menschen, die sich in Vereinen und Organisationen engagieren und Leistungen für die Allgemeinheit erbringen, ohne zu fragen, was bekomme ich dafür. Damit dieses System beständig funktioniert, braucht es wieder Menschen, die sich zu leitenden Funktionen verpflichten lassen und die zu außergewöhnlichem Engagement bereit sind. Und für diesen Einsatz wollen wir an diesem Festabend ganz offiziell Danke im Namen der Gemeinde sagen!“



Foto: R. Mollinger

Für seine Verdienste um die Gemeinde wurde der langjährige Bürgermeister Josef Dillersberger (im Bild mit Gattin Christiane) zum Ehrenbürger von Schwoich ernannt. LH.-Stv. Josef Geisler und Bgm. Peter Payr überreichten die Ehrenurkunde und gratulierten zur hohen Auszeichnung.

Ehrengeschenke erhielten folgende ausgeschiedenen Gemeinderäte:

Sepp Dillersberger, Hubert Ritzer, Wolfgang Rieser, Josef Steinbacher, Hermann Nageler, Stefan Harrer, Manuela Pichler, Susanne Harrer und Silvia Obermaier.

Das Sportehrenzeichen der Gemeinde erhielt die **ESV-Damenmannschaft** mit Silvia und Marie-Luise Obermaier, Elisabeth Schwaighofer, Bärbel Wechselberger, Gerda Ritzer: Tiroler Meistertitel Mannschaft, Elisabeth Schwaighofer dreifache Tiroler Meisterin im Zielbewerb.

Anerkennung für sportliche Erfolge:

Benjamin Haidacher: Teilnahme an Jugend-EM und WM im Klettern, 3. Platz Europacup, 4. Platz Europameisterschaft 2021.

Timo Henk: Erfolge im öst. Alpin-Skikader als FIS-Rennläufer.

Josef Dillersberger: Ein Leben für die Kommunalpolitik

Höhepunkt des Abends war die Verleihung der Ehrenbürgerschaft der Gemeinde Schwoich an Josef Dillersberger.

Dillersberger hat 40 Jahre in der Gemeindepolitik mitgewirkt, war 12 Jahre Gemeinderat und Gemeindevorstand und 11 Jahre Vizebürgermeister. 2003 hat er das Amt des Bürgermeisters angetreten und 17 Jahre lang mit großer Umsicht ausgeübt. In seiner Ära wurden zahlreiche bedeutende Projekte verwirklicht, so etwa die Umgestaltung des Dorfplatzes, der Um- und Ausbau des Schulgebäudes samt Mehrzwecksaal, die Sicherung der Wasserversorgung, der Bau der Beschneigungsanlage am Hochfeld oder der Neubau des Fußball-Kabinengebäudes. Seine Handschrift tragen auch die Siedlung „Stöflweg“ und der Neubau des Kindergartens, der 2020 eröffnet wurde. Dillersberger hat die Gemeinde

Schwoich in vielen Verbänden und Ausschüssen vertreten (Abfallverband, Planungsverband Region 27, Obmannst. und Leiter der Personalkommission im Krankenhausverband), er war Obmann des Sozialsprengels und leitete 40 Jahre lang die Erwachsenenschule Schwoich. Über 40 Jahre war er auch Funktionär in der Raiffeisenbank und hat hier zwei Fusionen mitgetragen. Vor kurzem hat er die Agenden als Ortschronist übernommen. Große Verdienste hat sich Josef Dillersberger um die Schwoicher Vereine erworben, auch die Hilfe für sozial Schwächere war ihm stets ein großes Anliegen.

Landeshauptmann-Stv. Josef Geisler würdigte Dillersberger als Kommunalpolitiker mit viel Gespür und großer Umsicht, der seine Gemeinde in all den Jahren nachhaltig geprägt hat.

Bgm. Peter Payr dankte Josef Dillersberger „für alles, was du für deine Gemeinde und uns Mitarbeiter als gestrenger, aber immer loyaler und gerechter Chef getan hast. Auch wenn der Gegenwind an Stärke gewonnen hat, hast du Haltung bewahrt und bist vorn gestanden. Als Entscheidungsträger kommt man zwangsläufig auch in Kritik und oft in Situationen, auf die man selbst keinen Einfluss mehr hat. Du hast dich aber nie entmutigen lassen und bist deiner Linie treu geblieben.“



Erfreuliche Jahresrechnung: Gemeinde Schwoich weist erneut einen Überschuss aus

Die Finanzen der Gemeinde Schwoich entwickeln sich auch weiterhin gut. Sehr erfreulich präsentiert sich wieder die Jahresrechnung der Gemeinde für das abgelaufene Jahr 2022.

Hier die aktuellen Zahlen:

Laufende finanzierungswirksame Erträge: € 5.858.009,10
 Laufende finanzierungswirksame Aufwendungen: € 4.370.630,19
 Ergebnisüberschuss (Bruttoüberschuss): € 1.487.378,91
 Laufender Schuldendienst (Tilgung + Zinsen): € 207.472,85
 Frei verfügbare Mittel (Nettoüberschuss): € 1.279.906,06

Der **Gesamtschuldenstand** beträgt € 1.541.954,87
 Der **Verschuldungsgrad** der Gemeinde beträgt 13,95% (das ist nach den Richtlinien des Landes eine geringe Verschuldung).

Die Jahresrechnung für das Jahr 2022 wurde vom Gemeinderat in seiner Sitzung am 20. März beschlossen.

Das nächste Schwoicher „Forum“
erscheint im Juli 2023

Winterjacken für den Sprengel



Im Bild das Sprengel-Team mit den Raiffeisen-Vertretern Geschäftsleiter Werner Grones (Thiersee), Matthias Gruber (Schwoich) und Prok. Jakob Daxauer (Kufstein).

Foto: Raiffeisen

Mobile Pflege, Heim- und Haushaltshilfe, Tagesbetreuung sowie Essen auf Rädern – die MitarbeiterInnen der Sozial- und Gesundheitssprengel in der Region sorgen auch in schwierigen Zeiten für professionelle Pflege und Betreuung der Menschen, die Hilfe brauchen.

Die Unterstützung dieser für unsere Gesellschaft so wichtigen In-

stitution ist den Raiffeisenbanken ein großes Anliegen. Letztes Jahr wurde der Ankauf neuer Jacken für den Sozial- und Gesundheitssprengel Kufstein-Schwoich-Thiersee großzügig unterstützt. Für die kalte Jahreszeit bestens gerüstet, freut sich die Geschäftsführerin Mag. Petra Cattelan mit ihrem Team über den einheitlichen neuen Auftritt.

Freiwillige Feuerwehr



Die neue Führungsspitze der Freiwilligen Feuerwehr Schwoich. Von links: Schriftführer Gregor Payr, Kdt.-Stellvertreter Martin Strasser, Kommandant Harald Gschwentner und Kassier Thomas Rieder.

Wechsel an der Spitze der Freiwilligen Feuerwehr Schwoich: Kommandant Martin Steinbacher hat bei der letzten Jahreshauptversammlung sein Amt zurückgelegt, zu seinem Nachfolger wurde Harald Gschwentner gewählt.

Steinbacher hatte das Kommando der Wehr erst vor fünf Jahren übernommen, nach der Gründung einer eigenen Firma ist er aber nicht mehr in der Lage, diese Funktion im geforderten Ausmaß auszuüben. Die Nachfolge war bestens geregelt: Einstimmig wählten die 90 anwesenden Kameraden Bauhof-Chef Harald Gschwentner zum neuen Kom-

mandanten der FF Schwoich. Neuer Stellvertreter ist Martin Strasser, Thomas Rieder bleibt als Kassier im Vorstand.

Nach 20 Jahren als umsichtiger Schriftführer stellte auch Gerhard Lengauer-Stockner seine Funktion zur Verfügung, er wurde vom Landesfeuerwehrverband Tirol mit dem Verdienstzeichen in Bronze geehrt. Sein Nachfolger ist Gregor Payr.

Martin Steinbacher zog noch einmal Bilanz über das letzte Jahr. Zu neun Einsätzen mussten die Schwoicher Florianijünger ausrücken, zweimal waren Brände zu bekämpfen. Dazu kommen zahlreiche andere Aktivitäten wie



Acht junge Burschen wurden im Rahmen der Jahreshauptversammlung als Feuerwehrmänner angelobt.

Schwoich steht jetzt unter neuem Kommando

Übungen, Kurse, Ordnungsdienste, Leistungsbewerbe etc.

Im Rahmen der Versammlung wurden auch einige Beförderungen durchgeführt: zum Haupt-Feuerwehrmann Hannes, Josef und Lukas Exenberger, Dominic Faistenauer, Sebastian Thaler und Daniel Tischler, zum Löschmeister Martin Strasser und zum Haupt-Löschmeister Markus Strasser und Hannes Tischler.

Ehrungen

Höhepunkt der Versammlung war die Ehrung langjähriger Feuerwehrmänner. Für 25 Jahre Tätigkeit im Feuerwehrwesen wurden Reinhold Edinger, Matthias Ellmerer, Harald Gschwentner, Klaus Mayr und Andreas Schellhorn ausgezeichnet, für 50 Jahre Alois Schwaiger, und auf stolze 60 Jahre Mitgliedschaft bei der FF Schwoich bringen es Josef Bichler und Helmut Mayr.

Nachwuchssorgen gibt's bei der Schwoicher Wehr nicht: Mit Florian Bichler, Andreas Gschwentner, Thomas Grötzbach, Johannes Tischler, Thomas Lengauer-Stockner, Manuel Mitterer, Marco Bichler und Niclas Kurz wurden an diesem Abend gleich acht junge



Feuerwehrmänner angelobt, zwei Mitglieder wurden für ein Probejahr aufgenommen.

Bezirks-Kdt. Stv. Andreas Oblasser und Bgm. Peter Payr würdigten in ihren Grußworten die Leistungen der Schwoicher Feuerwehr. Die muss heuer übrigens für einige Monate zum Simal-Hof übersiedeln. Im Mai beginnt nämlich der aufwändige Umbau des Feuerwehrhauses.

Bild oben: Die geehrten Feuerwehrmänner mit Bezirks-Kdt. Stv. Andreas Oblasser, Abschnittskdt. Robert Lechner, dem ehemaligen Kommandanten Martin Steinbacher und Bgm. Peter Payr (nicht im Bild Helmut Mayr).

Rechts: Gerhard Lengauer-Stockner wurde für 20 Jahre als Schriftführer geehrt.



Martin Steinbacher (rechts) übergab das Kommando der Schwoicher Feuerwehr an Harald Gschwentner.

Das PLUS zählt!

Raiffeisen Immobilien

MEINE IMMOBILIE SUCHT EINE:N MAKLER:IN, ABER NICHT IRGEND EINE:N. WIR MACHT'S MÖGLICH.

Andrea Steiner, gepr. Immobilientreuhänderin der Raiffeisen Bezirksbank Kufstein, ist für Sie da, wenn es um die Suche, den Verkauf, Vermietung und Verpachtung sowie die Bewertung Ihrer privaten oder gewerblichen Immobilie geht. www.rbk.at/immobilien | Tel. 05372 200 50182.

© Fotostudio Greiter



Klöpfler sangen für den Sozialfonds



Sänger-Obmann Hans Harlander (rechts) und Chorleiter Sebastian Egerbacher (links) überreichten den Spendenscheck im Rahmen der traditionellen Christbaum-Versteigerung an Bgm. Peter Payr.

Die Schwoicher Sängerrunde hat sich im letzten Advent wieder auf den Weg gemacht, um die frohe Botschaft in die Häuser und Familien zu tragen. Bei den zahlreichen Besuchen wurden auch wieder Spenden gesammelt, und so trugen die fleißigen Anklöpfler am Ende stolze 4.500 Euro zusam-

men. Aufgestockt wurde die Summe noch von den Sängerfrauen, die beim Verkauf von Glühwein am 23. Dezember noch 500 Euro eingenommen haben. Und so kamen am Ende 5.000 Euro zusammen, die erneut in den Sozialfonds der Gemeinde eingebracht wurden.

Kirchenchor mit neuem Vorstand



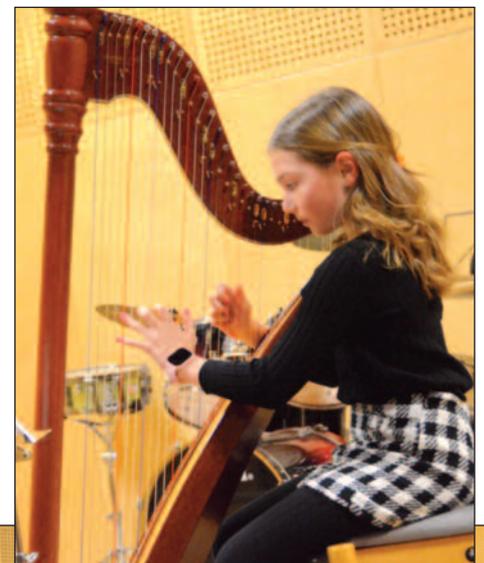
Das Foto zeigt den alten und den neuen Vorstand des Kirchenchores mit Pfarrer Dr. Stefan Schantl, Pastoralassistent Mag. Franz Reinhartshuber und Bgm Peter Payr (nicht im Bild Tilli Lorenze).

Am 14. Jänner hat der Kirchenchor Schwoich seine 33. Jahreshauptversammlung abgehalten, dabei wurde auch ein neuer Vorstand gewählt. Neue Obfrau ist Maria Lengauer-Stockner, sie folgt Jochem de Wit, der nun als Stellvertreter fungiert. Neu auch Kassierin Tilli Lorenze und Schriftführerin

Kathi Faistenauer. Erstmals im Vorstand ist auch Uschi Salzburger, die seit vielen Jahren das Amt der Notenwartin ausübt.

Der Kirchenchor Schwoich sucht übrigens immer neue Mitglieder. Wer Interesse hat: Probe ist jeden Montag von 20 bis 22 Uhr im Gemeindeamt, 1. Stock.

Ein musikalischer Frühlingsstrauß...



Einen sehr unterhaltsamen und abwechslungsreichen Abend bescherten die Schülerinnen und Schüler der Landesmusikschule Kufstein am 1. März ihrem Publikum. Beim großen Außenstellenkonzert im Mehrzwecksaal der Gemeinde freuten sich die Zuhörer über einen bunten Frühlingsstrauß an Melodien, die sie auf den verschiedensten Instrumenten zum Besten gaben.



Hohe Ehrung für zwei verdiente Säulen der Musikkapelle

Im Rahmen ihrer Jahreshauptversammlung am 3. Februar konnte die Bundesmusikkapelle Schwoich wieder auf ein ganz „normales“ Arbeitsjahr zurückblicken. „Platzkonzerte, unser Jubiläumsfest, das Cäcilienkonzert, die Christbaum-Versteigerung – alle Veranstaltungen und sonstigen Aktivitäten waren wieder möglich“, freute sich Obmann Christian Lengauer-Stockner.

Den Höhepunkt der Versammlung bildeten zwei außergewöhnliche Ehrungen: Peter Steinbacher wurde zum Ehrenkapellmeister, Hubert Schellhorn zum Ehrenobmann der BMK Schwoich ernannt.

Peter Steinbacher war von 1974 bis 2019 für 45 Jahre als Klarinetist Mitglied bei der BMK Schwoich, 30 Jahre hat er im Vorstand aktiv mitgearbeitet. Von 1992 bis 2008 schwang er 16 Jahre als Kapellmeister den Taktstock, 8 Jahre war er Kapellmeister-Stellvertreter.

Hubert Schellhorn ist seit 46 Jahren Mitglied bei der BMK Schwoich und seither eine Stütze



Kapellmeister Stefan Gschwentner, BMK-Obmann Christian Lengauer-Stockner und Bgm. Peter Payr gratulierten Ehrenkapellmeister Peter Steinbacher und Ehrenobmann Hubert Schellhorn.

auf dem Horn. Auch er war insgesamt 30 Jahre im Vorstand aktiv, sechs Jahre als Schriftführer, von 1990 bis 2008 für 18 Jahre als Obmann und von 2008 bis 2014 noch weitere 6 Jahre als Obmann

Stellvertreter!

Obmann Christian Lengauer-Stockner würdigte die Leistungen der beiden Säulen des Vereines, und auch Bgm. Peter Payr stellte sich im Namen der Gemeinde als

offizieller Gratulant ein.

Neu im Vorstand des Vereines ist Josef Feichtner jun., der das Amt des Kapellmeister Stellvertreters von Herbert Sonnerer übernommen hat.

Schwoicher Schüler helfen Schülern



Beim heurigen „Nikolaus-Hoagascht“ der Volksschule Schwoich konnte ein stolzer Reinerlös von 2.005,57 Euro erzielt werden. 600 Euro davon wurden direkt an Schwoicher Familien als Weihnachtsgeschenk weitergegeben, der andere Teil ging an die Aktion „Schüler helfen Schülern“ des Osterreichischen Jugendrotkreuzes. VS-Direktorin Andrea Bichler und Pädagogin Gudrun Windhofer (links) übergaben die Spende kurz vor Weihnachten an JRK-Bezirksreferentin Barbara Witting (2. von rechts) und Schulqualitäts-Managerin Andrea Weiskopf, die sich beide herzlich bei den Kindern und den vielen Beteiligten für die Aktion und die Spende bedankten.

„Isoled“ spendet für den Lilienhof und den Schwoicher Sozialfonds



Mit zwei großzügigen Spenden stellte sich auch letztes Jahr zur Weihnachtszeit die Firma ISOLED in Schwoich ein. Das Unternehmen verzichtete wieder auf Weihnachtsgeschenke für seine Kunden und überreichte stattdessen Anfang Dezember 5.000 Euro für den Sozialfonds der Gemeinde, weitere 5.000 Euro gingen an den „Lilienhof“. Die beiden ISOLED-Geschäftsführer Hacadur Oytan (rechts im Bild) und Mag. Stefan Wurnig (links) überreichten die Schecks an Bgm. Peter Payr und Vizebgm. Martin Gschwentner sowie Lilienhof-Betreiber Herbert Wechselberger und „Schritt für Schritt“-Obfrau **Susanne Baumgartner-Schöllenerberger**, die sich herzlich für die Spenden bedankten.



So ein Theater in der Schwoicher Arztpraxis: „Der Nächste, bitte!“

Die Theaterrunde Schwoich strapaziert wieder die Lachmuskeln ihres Publikums. „Der Nächste, bitte!“ heißt der lustige Dreiakter von Hans Schimmel, am 22. April ist Premiere.

Dr. Martin Biederbrock hat eine große Leidenschaft: die Erforschung und Entwicklung neuer Medikamente. Er experimentiert dabei mit allerlei Kräutern aus seinem Garten, da er der festen Überzeugung ist, eines Tages ein Medikament zu entwickeln, das alle Krankheiten heilen kann. Versuchsobjekte hat er in Form seiner Patienten genug, bis auf einmal ein paar unbeabsichtigte Nebenwirkungen auftauchen. Diese stören zumindest solange nicht, bis im Gemüsegärtchen von Bauer Grieße die Pflanzen ein gigantisches Wachstum entwickeln...

Die Mitwirkenden: Hubert Steinbacher, Sabrina Brugger, Karin Standl, Rosa Brugger, Kurt Baumann, Michael Stuß, Peter Payr jun., Victoria Standl und Laura Rauch. Regie führt Martina Standl.

Premiere ist am Freitag, 22. April, um 20 Uhr im Mehrzwecksaal.

Die weiteren Spieltermine: 23., 26., 28., 29. April, 3., 5., 6. Mai.

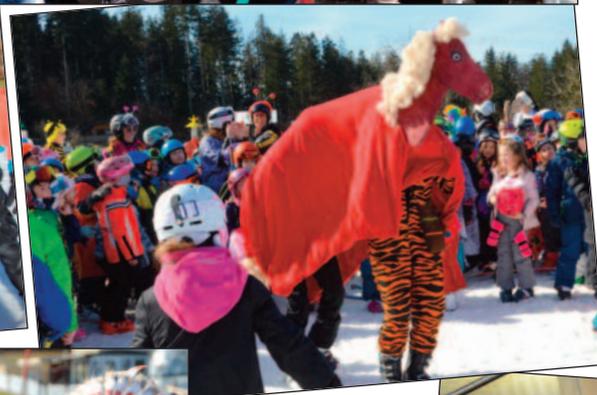
Beginn ist jeweils um 20 Uhr, sonntags um 18 Uhr.

Karten gibt es ab 12. April bei der Raiffeisenbank Schwoich.



„Der Nächste, bitte!“ Das Ensemble der Theaterrunde Schwoich lädt wieder zu einem vergnüglichen Abend.

Alles Fasching



Meister-Schützen



Schöne Erfolge für die Schwoicher Schützengilde. Bei der Bezirks- und Landesmeisterschaft Luftpistole am 5. Februar in Kundl wurden Paul Weiß in der Jugend II und Günther Bergner bei den Senioren 3 Bezirksmeister.

Am 26. Februar bei der Tiroler Meisterschaft in Innsbruck belegte Paul Weiß den 2. Platz, Günther Bergner fuhr den Landesmeister Titel in seiner Klasse ein!

Trinkwasser einwandfrei

Für das Jahr 2022 bescheinigen die Befunde der Wasserversorgungsanlage Schwoich eine einwandfreie Trinkwasserqualität. Einsichtnahme in die Untersuchungsergebnisse kann jederzeit während der Amtsstunden erfolgen.

Stefan Schaireiter neuer Leiter des Katholischen Bildungswerkes Schwoich

Das Katholische Bildungswerk Schwoich steht unter neuer Leitung. Barbara Klingler und Anni Höck haben die Institution bis 2017 geführt, jetzt hat Stefan Schaireiter die Organisation übernommen. Beim Gottesdienst am

Funktionäre des FC Schwoich vom TSV geehrt



Die geehrten Funktionäre des FC Schwoich mit ASVO-Bezirksvertreter Hans Schlichenmaier, TSV-Bezirksobmann-Stv. Simon Einwaller und Bgm. Peter Payr.

Zehn Mannschaften, 140 Aktive, davon 110 Kinder und Jugendliche – der FC Riederbau Schwoich ist einer der rührigsten und größten Vereine in der Gemeinde. Das wurde auch bei der letzten Jahreshauptversammlung am 16. März wieder deutlich, als Trainer und Funktionäre ihre umfangreichen Tätigkeitsberichte ablegten. Höhepunkt des Abends war die Ehrung langgedienter Funktionäre.

TSV-Bezirksobmann-Stv. Simon Einwaller konnte Ehrenzeichen in Silber an Obmann Franz Kaindl und Christian Atzl, Silber mit Gold an Anton Fuchs und das Ehrenzeichen in Gold an Josef Egerbacher, verleihen. Zum Abschluss überreichte Ob-

mann Franz Kaindl eine Spende von 1.000 Euro aus dem Benefizspiel gegen den FC Bad Häring für den Sozialfonds an Bgm. Peter Payr, der die konsequente und erfolgreiche Arbeit des Vereines – besonders im Jugendbereich – würdigte.



Pfarrer Stefan Schantl, PGR-Obfrau Maria Ellinger und Bgm. Peter Payr mit Barbara Klingler, Anni Höck und Stefan Schaireiter (vorne rechts).

Bio-Bauer „Bernä“ und die Old Flegl begeistern die Kids im Kindergarten

Am 20. Jänner bekam der Schwoicher Kindergarten Besuch von einer ganz besonderen und mittlerweile allen Kindern bestens bekannten Person: Bio-Bauer Bernä höchstpersönlich und mit ihm die Musikanten vom Trio „Old Flegl“! Die Begeisterung war groß, und so musste „Bernä“ Bernhard Anker seinen Hit in lautstarker Begleitung der Kinder gleich ein paar Mal zum Besten geben. Zum Schluss gab´s natürlich noch ein Autogramm von Bernä für jedes Kind. Da kam einer der kleinen Fans aus dem Staunen gar nicht mehr heraus: „Wow – i hob gar net g´wisst, dass an Bernä in echt gibt!“





ESV Senioren mit Routine zum nächsten Dorfmeister-Titel

Anfang Jänner wurden die Dorfmeisterschaft im Stockschießen in der Halle des ESV Schwoich ausgetragen. Und wie in den letzten Jahren war gegen die geballte Routine der Senioren kein Kraut gewachsen.

Haben erfolgreiche Stockschützen eigentlich ein Geheimnis, wie man Turniere gewinnt? Die Antwort lautet offenbar: Ja, es sind Erfahrung und Routine! Und so ließ das Senioren-Team des ESV Schwoich auch heuer nichts anbrennen, als es wieder um den begehrten Titel des Dorfmeisters ging. Heuer hatte man sich auch noch mit der Wettkampf-gestählten Lisi Schwaighofer einen weiblichen Trumpf ins Team geholt, der dann auch erwartungsgemäß stach. Die Moarschaft der „Haderlump´n“ und das Quartett der Schützengilde 1 mussten im Finale die Überlegenheit der Senioren anerkennen, die sich auch heuer souverän den Titel holten.

Die Ergebnisse:

1. ESV Senioren (Lisi Schwaighofer,



Die drei erstplatzierten Teams mit ESV-Obfrau Silvia Obermaier und Schiedsrichter Hermann Weber (links).

Otto Lechner, Peter Lechner, Karl Scherbichler), 2. Haderlump´n (Richard Schnitzer, Toni Bramböck, Dietmar Bachler, Johann Lechner), 3. Schützengilde 1 (Otto

Gritscher, Andreas Brugger, Andreas Praschberger, Walter Patka). Den Teilnehmer-Rekord verbuchte erneut die Schwoicher Schützengilde, die heuer wieder mit

vier Moarschaften zur Dorfmeisterschaft aufmarschiert war. Ihr Einser-Team schaffte es diesmal sogar ins Finale, musste sich aber letztlich mit Rang 3 begnügen.

Silber für die Schwoicher ESV-Damen bei der Tiroler Landesmeisterschaft

Toller Erfolg für die flotten Damen des ESV Schwoich. Bei den Landesmeisterschaften am 22. Jänner in der Kundler Eishalle traten neun Teams aus ganz Tirol gegeneinander an. Dabei schlugen sich die Mädels aus Schwoich ganz

hervorragend: Silvia und Maria-Luise Obermaier, Bärbel Wechselberger, Elisabeth Schwaighofer und Gerda Ritzer verloren nur zwei Partien und holten sich am Ende überraschend Platz 2 und damit die Silbermedaille!



Maria-Luise Obermaier, Gerda Ritzer, Bärbel Wechselberger, Silvia Obermaier und Elisabeth Schwaighofer (von links) freuten sich über die Silbermedaille bei den Landesmeisterschaften in Kundler.

ASVÖ-Ehrung für Mario Koller

Eine echte Überraschung gab es für Mario Koller bei der letzten Weihnachtsfeier des Tennisclubs Schwoich: Viele Jahre hatte Mario sich als Platzwart des Vereines um die Anlage gekümmert und mit seinem handwerklichen Geschick so manches kleine oder größere Problem gelöst. Für seinen Einsatz

überreichte ihm ASVÖ-Bezirksvertreter Hans Schlichenmaier im Rahmen der Feier eine Ehrenurkunde und damit gewissermaßen auch die offizielle Bestätigung: „Du bist einzigartig!“ Obmann Christian Reiner und die Vereinskollegen gratulierten mit einem kräftigen Applaus.



ASVÖ-Bezirksvertreter Hans Schlichenmaier (2. von links) und die Vereinskollegen gratulierten Mario Koller (Mitte) zur Auszeichnung.

Kaufmann und Henk siegten im Schneetreiben

Die Alpin-Vereinsmeisterschaften des WSV Schwoich wurden am 25. Februar ausgetragen. Bei dichtem Schneetreiben kämpften sich fast 70 TeilnehmerInnen durch den Stangenwald am Hochfeld.

Sowohl bei den Damen als auch bei den Herren fielen die Entscheidungen nach spannenden Duellen. So verteidigte die junge Lena Kaufmann ihren Titel vom Vorjahr, schnappte sich den Tages-sieg aber erst mit einem fulminanten zweiten Lauf. Und auch Serien-Sieger Timo Henk musste sich ordentlich ins Zeug legen, um letztlich mit knappem Vorsprung Titel Nummer 5 einzufahren. Neben dem traditionellen Wanderpokal freuten sich die beiden auch wieder über eine ganz besondere Auszeichnung: Nach Kitzbüheler Vorbild werden die Schwoicher Vereinsmeister seit letztem Jahr zwar nicht auf einer Gondel, aber immerhin auf einem Schlepplift-Bügel verewigt! **Die weiteren Klassensieger:** Hubert Ritzer, Evelyn Wörgötter, Andreas Leps, Sabine Mitterer, Peter Kreisser, Anna Kristler, Martin



Die Tagesbesten bei den Alpinen mit WSV-Präsident Sebastian Thaler.

Höck, Maria Seeberger, Raphael Leps, Laurenz Schedler. In der **Kinder- und Schülerklasse** markierten Sophia Egerbacher und David Kaufmann die Bestzeiten. **Die weiteren Klassensieger:** Emily Rieser, Paul Zwinger, Elisabeth Sollerer, Clemens Steurer, Regina Steinbacher, Tobias Krist-

ler, Simon Pletzer, Viola Kogler, Matteo Egerbacher. Die **Mannschaftswertung** holten sich heuer die drei flotten „Sonnendorfer“ (Andreas und Raphael Leps, David Kaufmann), vor den starken Landjugend Mädels, dem Team A1 Bellnet und dem Trio Tennisclub 1.



Die Nachwuchs-Meister Sophia Egerbacher und David Kaufmann.

Steinbacher und Vey zogen in der Loipe allen davon

Am 11. Februar wurden die nordischen Vereinsmeisterschaften des WSV Schwoich im Biathlon-Zentrum des Vereins durchgeführt.

Bei der Preisverteilung gab ´s erst einmal einen kräftigen Sonderapplaus für die Organisatoren: Obmann Toni Lengauer-Stockner und sein Team hatten in tagelanger Arbeit eine tragfähige Loipe in die Landschaft gezaubert, sodass die rund 50 TeilnehmerInnen trotz des akuten Schneemangels tatsächlich sehr gute Bedingungen für ein spannendes Rennen voranden. Keine Diskussion gab es um die Spitzenplätze: Seriensieger Jonas Vey sicherte sich den Titel mit ebenso großem Vorsprung wie Hanna Steinbacher bei den Damen.

Die weiteren Klassensieger:
Kinder I: Paul King, Josefine Heinz;
Kinder II: Lukas Steinbacher, Miriam Biasi-Bosin; **Schüler I:** Stefan Steinbacher, Katharina Burg; **Schüler II:** Liv Biasi-Bosin; **Jugend:** Lorena Ellmerer.



Die Klassensieger der nordischen Vereinsmeisterschaften mit Obmann Toni Lengauer-Stockner, WSV-Präsident Sebastian Thaler und Bgm. Peter Payr.



Termine, Termine: Was ist los in Schwoich?

Der Schwoicher Veranstaltungskalender für die Zeit von April bis Juli 2023

APRIL

01. FC Schwoich – Walchsee, 17.30 Uhr
FC Schwoich KM2 – St. Johann, 15 Uhr
02. Palmsonntag, Palmweihe am Dorfplatz, 08.30 Uhr
ab 05. Schützengilde: jeden Mi. und Fr. ab 17 Uhr Großkaliber
Pistolen-Saison
06. Trauermette, 07.30 Uhr
06. Gründonnerstag: Abendmahl-Liturgie, 20 Uhr
07. Trauermette, 07.30 Uhr
07. Karfreitags-Liturgie, 15 Uhr
08. Trauermette, 07.30 Uhr
09. Ostersonntag, Auferstehung, 05 Uhr
09. Ostermesse 08.30 Uhr
12. FC Schwoich – Kramsach, 20 Uhr
15. Erwachsenenschule: Frühlingskräuter-Spaziergang,
Erwachsene mit Kindern
16. ESV: Mixed-Turnier
17. Raupelinchen: Anmeldetag von 08-14 Uhr
19. FC Schwoich: Aktionstag mit der Volksschule
22. 100 Jahre Fleckviehzuchtverein: Ausstellung und
Züchterkränzchen beim Biathlonzentrum
22. Theaterpremiere „Der Nächste bitte!“, 20 Uhr, Mehrzwecksaal
22. FC Schwoich – Stumm, 16.30 Uhr
FC Schwoich KM2 – Tux, 19 Uhr
23. Kirchzeit: Sonntagsmesse für Groß und Klein,
im Anschluss Agape
23. Theater: „Der Nächste bitte!“, 18 Uhr, Mehrzwecksaal
24. Eltern-Informationsabend: Übertritt Kindergarten/Volksschule
26. Elternsprechtag 14-16 Uhr
26. Theater: „Der Nächste bitte!“, 20 Uhr, Mehrzwecksaal
- 27./28. Pfingstfest des FC Schwoich: ab 11 Uhr großes
Soap-Soccer-Turnier, ab 20 Uhr Festabend mit dem
Duo „Hoamatwind“ und der Partyband „Oidhoiz“.
Am Sonntag Fröhshoppen mit der BMK Schwoich,
ab 13.30 Uhr spielen die „Alpis“, ab 22 Uhr großer Festausklang
mit „Rat Bat Blue“.
28. Theater: „Der Nächste bitte!“, 20 Uhr, Mehrzwecksaal
29. Theater: „Der Nächste bitte!“, 20 Uhr, Mehrzwecksaal
ab 29. Schützengilde: jeden Sa., So., Mo., Mi. und Do.
Kleinkaliber-Gewehr und Pistolen-Saison
30. Schützenkompanie: Maibaum-Aufstellen

MAI

01. Staatsfeiertag: Bittgang nach Mariastein
03. Theater: „Der Nächste bitte!“, 20 Uhr, Mehrzwecksaal
05. Frw. Feuerwehr: Florianifeier, 19 Uhr
05. Theater: „Der Nächste bitte!“, 20 Uhr, Mehrzwecksaal
06. FC Schwoich – Angerberg, 17 Uhr
FC Schwoich KM2 – Uderns, 14.30 Uhr
06. Theater: „Der Nächste bitte!“, 20 Uhr, Mehrzwecksaal
11. Pensionisten: Muttertagsfeier im GH Neuwirt, 14 Uhr
13. Sängerrunde: Frühjahrskonzert, 20 Uhr, Mehrzwecksaal
13. Erwachsenenschule: Stadtführung Kufstein
15. Schulschnupperfest, 14 Uhr
17. FC Schwoich KM2 – Ellmau, 20 Uhr
20. Erstkommunion
23. LA-Grand Prix mit der Volksschule Bad Häring
30. Pensionisten: Halbtagesfahrt

JUNI

03. OGV: Gartentour an den Starnberger See
07. FC Schwoich – Thiersee, 20.30 Uhr
FC Schwoich KM2 – Thiersee, 18 Uhr
08. Fronleichnams-Prozession
13. Pfarrwallfahrt auf den Georgenberg
16. FC Schwoich – Jenbach, 18.30 Uhr
17. Schützenkompanie: Herz Jesu-Feuer am Hochfeld
17. FC Schwoich KM2 – Going, 16 Uhr
18. Herz Jesu-Prozession, Tag der Blasmusik mit der
Trachtenkapelle Hartmannsdorf
24. Erwachsenenschule: Sommerkräuter-Spaziergang mit Workshop
27. Pensionisten: Tagesausflug ins Villgratental

Für unsere ältere Generation: Gesundheitstag in der Tagesbetreuung

Mit einem besonderen Angebot begegnet der Sozial- und Gesundheitssprengel Kufstein, Schwoich und Thiersee den Herausforderungen einer alternden Gesellschaft: Vereinsamung, schwindende Mobilität und Verlust der Sozialkontakte. Mit dem sogenannten „Gesundheitstag in der Tagesbetreuung“ werden die Pforten auch an

Dienstagen für die betreffende Zielgruppe weit geöffnet. Der Dienstag beginnt mit einem gesunden Frühstück um 9 Uhr, es folgt eine Einheit für Körper und Geist, anschließend werden aktuelle Themen aus dem Lebensbereich älterer Menschen erörtert. Interessierte melden sich beim Sozial- und Gesundheitssprengel (Tel. 05372/6 21 35).

Impressum

Medieninhaber und Herausgeber:
Gemeinde Schwoich

Grundrichtung:
Unabhängige, überparteiliche Zeitschrift zur Information der Schwoicher Bevölkerung.

Satz und Redaktion
Agentur TAURUS, Kufstein
hermann.nageler@chello.at

Für den Inhalt verantwortlich:
Bgm. Peter Payr

Druck:
Druckerei Aschenbrenner,
Kufstein

Das „Forum Schwoich“
erscheint vierteljährlich und
geht an jeden Haushalt.



Produziert nach den
Richtlinien des
österreichischen
Umweltzeichens,
Druckerei
Aschenbrenner
GmbH, UWiNr. 873

TODESFÄLLE

Wir trauern um unsere Verstorbenen

Klaus Ritzer im 42. Lebensjahr
Anton Payr im 72. Lebensjahr
Sebastian Höck im 84. Lebensjahr
Maria Steinbacher im 89. Lebensjahr
Hannes Guggelberger im 67. Lebensjahr
Helmut Trixl im 79. Lebensjahr
Toni Ehrensberger im 71. Lebensjahr
Eduard Vögele im 79. Lebensjahr